

KIDS
CLUBS
MAY

11.09.
– 28.10.
'24

KIDS CLUBS MAY

kidscultureclub.it



Südtirol/Tirol/Trentino

Kids Culture Festival 2024

Programm Kids Culture Festival

11.09.
– 28.10.
'24

11.–22.09.2024

FLAMINGA
FAMILY PARCOURS
SCHOOL PARCOURS
📍 Transart OASIE
Bozen

11.09.2024

Baukulturvermittlung: ein Must-have
Artist Talk mit Monika
Abendstein & Kathrin Dorigo
FORTBILDUNG
📍 Transart OASIE
Bozen

12.09.2024

LE BALLON ROUGE
FAMILY PARCOURS
📍 Waltherplatz, Bozen
📍 Talferwiesen, Bozen
📍 Transart OASIE, Bozen

14.09.2024

**KIDS CULTURE
MUSIC VAN**
FAMILY PARCOURS
📍 Lern- und Spielfest,
Neustift

18.–20.09.2024

Siehst du mich?
SCHOOL PARCOURS
📍 Park Angerle, Pfarrgasse
Margreid a. d. Weinstraße

21.09.2024

Sichtbar – Unsichtbar
FAMILY PARCOURS
📍 Spielplatz Kurhaus,
Meran

27.09.2024

SPAESAMENTI
SCHOOL PARCOURS
📍 Kindergarten,
Borgo Valsugana

02.–06.10.2024

SKETCH CART
FAMILY PARCOURS
📍 Jugendzentrum kass,
Brixen

05.–06.10.2024

HÖHLE, Unterschlupf & Baldachin II
FAMILY PARCOURS
📍 BASIS Vinschgau Venosta
Schlanders

07.–11.10.2024

Collective Film-making Lab
SCHOOL PARCOURS
📍 Bürger Hof
Prags

10.–12.10.2024

Beschwer dich!
SCHOOL PARCOURS
📍 Festung Franzensfeste

14.–25.10.2024

**KIDS CULTURE
MUSIC VAN**
SCHOOL PARCOURS
📍 On Tour

16.–18.10.2024

太鼓
SCHOOL PARCOURS
📍 Kulturzentrum Grand
Hotel, Toblach

24.10.2024

**Künstlerische
Grenzgänge**
SCHOOL PARCOURS
📍 Brenner

26.–28.10.2024

**Auch so kocht
Südtirol**
FAMILY PARCOURS
📍 aLMa 9, Bozen

Experimentieren, staunen, neugierig bleiben! Dazu regt das Kids Culture Festival Kinder und Jugendliche von 11. September bis 31. Oktober 2024 mit einem vielfältigen, mehrsprachigen, kostenfreien und jungen Kulturprogramm an: der eigenen Stimme vertrauen, unbefangenen Fähigkeiten entdecken, Impulsen folgen, neue Wege zeitgenössischer Kultur beschreiten und mutig in allerlei Disziplinen reinschnuppern – von Musik, Gesang und Bewegung über Architektur, Zeichnung und Design bis hin zum Filmen und Kochen.

Das Kids-Culture-Partnernetzwerk, das die Kuratorinnen Nina Maccariello und Kathrin Oberrauch gesponnen haben, knüpft an das vielseitige Geflecht der Kunst- und Kulturvermittlung in Südtirol an und besteht aus Museen, öffentlichen Einrichtungen und externen Lernorten. Entwickelt haben die Architektin und die Kuratorin das Kinderkulturfestival zur Förderung sozialer Bildungsgerechtigkeit im Rahmen des Master-Studiengangs „Design for Children“ an der Freien Universität Bozen.

Parks, Plätze und Gassen, eine Küche und ein Bauernhof, Stadtmuseen und Kulturzentren in ganz Südtirol, mit Stationen in Tirol und im Trentino, sind auch im zweiten Austragungsjahr die Spiel- und Experimentierstätten. Über die gesamte Region, vom Städtischen ins Ländliche, über Berg und Tal, erstreckt sich das Kids Culture Festival: Brenner, Brixen, Franzensfeste, Neustift, Prags, Toblach, Bozen, Margreid, Meran, Schlanders und Borgo Valsugana sind die teilnehmenden Kulturorte. Viel Freude!



FLAMINGA

Malen, Zeichnen, Tanzen, Singen, Bauen, Formen und Performen, Diskutieren und Sinnieren kannst du hier in der Transart OASIE auf, unter, über, um der experimentell entwickelten Holzkonstruktion mit schiefen und gekrümmten Ebenen, Lichtfängern, Regen- und Schattenspendern. Hier, wo Stadt, Natur und Marei miteinander verschmelzen, kannst du diesen neuen Raum aus verschiedenen Blickrichtungen wahrnehmen und Unsinniges, Eigensinniges und Vielsinniges entdecken. Denn FLAMINGA ist Vieles. Folg den Spuren, lass dich von Farben, Formen und Mustern inspirieren.

FAMILY PARCOURS

11.-22.09.2024, 15:00-17:00

SCHOOL PARCOURS

Für Grundschulen und Mittelschulen

11.-22.09.2024, 8:30-13:00

📍 Transart OASIE, Bozen
Dantestraße 32

Mit Monika Abendstein (Architektin, bilding Innsbruck), dem bilding-Team, Brigitte Moscon (Theaterpädagogin), Paolo Tosin (Schauspieler)

In Kooperation mit Transart, bilding, Vereinigte Bühnen Bozen, Freie Universität Bozen

Sponsoren: Finstral, Stadt Bozen, Sto, Hella

Anmeldung
bei Kids Culture Club:
info@kidscultureclub.it und
Tel. +39 349 3587079

KIDS CULTURE MUSIC VAN

Ein Elektrobus voll mit Orgelpfeifen, Synthesizers, Luftballonen, Mundharmonikas, Kopfhörern, Mikrofonen, Fahrradpumpen und Sensoren kommt zu dir. Diese mobile Klangwerkstatt fährt durch ganz Südtirol und macht auch in deiner Nähe Halt. Du kannst mit analogen und digitalen Instrumenten spielen oder einen Klangspaziergang machen und die Klänge deiner Umgebung aufzeichnen. Die Künstler*innen Luana Carp, Tobias Tavella und weitere Musiker*innen nehmen dich mit auf eine kuriose Klangreise.

FAMILY PARCOURS

📍 Lern- und Spielfest, Neustift
14.09.2024, 14:00-18:00

SCHOOL PARCOURS

Für Grundschulen 4.-5. Klasse
14.-25.10.2024, 9:00-12:00

Mit Luana Carp, Tobias Tavella und Freund*innen (Künstler*innen)

In Kooperation mit Museum Ladin Ciastel de Tor und Bildungshaus Kloster Neustift

Sponsor: Stiftung Südtiroler Sparkasse

Anmeldung
bei Kids Culture Club:
info@kidscultureclub.it und
Tel. +39 349 3587079

LE BALLON ROUGE

Es rrrrrrollt ein rrrrriesiger rrrrrroter Ball über die grrrrrüne Wiese durch die Strrrrrraßen ... Vielleicht erinnerst du dich an den auffällig gigantischen, weichen, luftigen, roten Ball des Architekten und Magiers Hans-Walter Müller, der letztes Jahr von den Talferwiesen auf den Waltherplatz gerollt ist? Auch dieses Jahr sucht er sich mit Hilfe flinker Hände seinen Weg zwischen Menschen hindurch, hüpf *holterdipolter* über Pflastersteine und wird von einem Musikanten mit Ziehharmonika begleitet. Begleite sie ein Stück!

FAMILY PARCOURS

12.09.2024
📍 Waltherplatz, Bozen

15:00-15:30
📍 Kinderfestival, Talferwiesen, Bozen

15:30-19:00
📍 Transart OASIE, Bozen

16:00-17:00

Mit Carla Dissegna, Maximilian Oberrauch (Musiker) und Freund*innen (Künstler*innen)

In Kooperation mit Kinderfestival, Transart

Sponsor: Stiftung Südtiroler Sparkasse

Ohne Anmeldung

Siehst du mich?

Fünf große geometrische Formen als Porträts von fünf mutigen Frauen der Geschichte: Sie alle haben sich in Zeiten von Unterdrückung dafür eingesetzt, dass Kinder ihre Muttersprache lernen konnten. Wie es zum Beispiel die Lehrerin Angela Nikoletta in Margreid an der Weinstraße während der Zeit des Faschismus tat, wo sie den Kindern in geheimen Katakombenschulen Deutsch lehrte, obwohl es vom Regime verboten war. Entdeck die Geschichten der fünf Heldinnen, lass dich von ihrem Mut zur Verwirklichung der Träume inspirieren und versuch dir vorzustellen, wie es ist, nicht lernen zu dürfen.

SCHOOL PARCOURS

Grundschule Margreid
18.-20.09.2024, 08:00-13:00

📍 Park Angerle, Pfarrgasse Margreid an der Weinstraße

Mit Adji Dieye (Künstlerin) und Valerio Panella (Architekt und Kurator)

In Kooperation mit Una Boccata d'Arte, Fondazione Elpis, Galleria Continua

Sichtbar – Unsichtbar

Ist sie rau? Ist sie glatt? Wie fühlt sie sich an? Was hat eine Oberfläche so an sich? Was erscheint besonders interessant? Und was verbirgt sich etwa darunter? Auf so viele Fragen gibt es nur die eine richtige Antwort: Komm mit und entdeck es selbst mit uns! Wir erforschen allerhand verschiedene Oberflächen anhand der Frottage-Technik und zaubern damit Muster auf Papier. So kannst du unsere gewohnte Umgebung einmal ganz anders entdecken und sichtbar machen. Lass dich überraschen!

FAMILY PARCOURS

Für alle von 6–99 Jahren
21.9.2024, 15:30–16:30

📍 Spielplatz beim Kurhaus,
Meran

Mit Anna Gabrielli (Künstlerin)

In Kooperation mit Kunst Merano
Arte, Ost West Club Est Ovest,
Transart, CoWorking della Memoria

Ohne Anmeldung

SPAESAMENTI

Inmitten der Kunstwerke im Freilichtmuseum des Projekts SKY MUSEUM in Borgo Valsugana erfinden wir mit Formen, Linien, Farben und Tanz neue Spiele, die wahrscheinlich keine*r vor uns kannte. Wie du mit deinem Körper lustige Geschichten erzählen und Gefühle zeigen kannst, zeigt dir eine Tänzerin. Tauch ein in diese Fantasiewelt und sieh dein gewohntes Umfeld mit anderen Augen. Beobachte, wie sich vertraute Orte in Räume der Kreativität verwandeln können. Du wirst verblüfft sein.

SCHOOL PARCOURS

27.09.2024, 10:30–12:30,
14:30–16:30

📍 Kindergarten,
Borgo Valsugana

Mit Camilla Monga (Künstlerin)

In Kooperation mit Arte Sella, Federazione Provinciale Scuole Materne di Trento

SKETCH CART

Möchtest du deine Stadt mal aus einem neuen Blickwinkel begegnen? Es geht ganz einfach – mit Zeichenstift, Papier und dem Berliner Comiczeichner Sebastian Lörcher. Komme dazu einfach zu den SKETCH CARTS, mobile Gefährte, die eine Woche lang an öffentlichen Plätzen in Brixen unterwegs sind und alle nötigen Zeichen-Utensilien für dich bereit halten. Die auffälligen Zeichenwägen animieren dich dazu, dir deinen Lebensraum genauer anzusehen, Fragen zu stellen und deine Gedanken durch den Stift aufs Papier fließen zu lassen.

FAMILY PARCOURS

Jugendliche von 11–18 Jahren

02.–06.10.2024,
Mi–Fr 14:00–17:00,
Sa + So 10:00–17:00
So 17:00 (Vernissage)

📍 Jugendzentrum kass
Brunogasse 2, Brixen

Mit Sebastian Lörcher (Illustrator)
und Elisabeth Mitterer (Architektin
und Kuratorin)

In Kooperation mit Jugendzentrum
Kass, Museum Neustift, Lungomare

Sponsor: Gemeinde Brixen, Prader
Bank

Anmeldung bei
Jugendzentrum kass Brixen:
+39 334 126 7137
office@juze.it

Mitbringen: viele Zeichenstifte

HÖHLE, Unterschlupf & Baldachin II

Wie sieht ein beweglicher Unterschlupf aus, der sich von den Formen der Tier- und Pflanzenwelt inspiriert? Gemeinsam mit der bildenden Künstlerin Ulrike Bernard und der Architektin Claudia Aimar baust, planst, misst, sägst, bohrst, schneidest, nähst, bindest und malst du, bis er steht. Zwischendurch erzählen sie spannende Geschichten aus besonderen Büchern. Lass deiner Fantasie freien Lauf, denn ob eine leuchtende Lesehöhle, eine überdimensionale Popcorn-Maschine oder eine bewegliche Ausstellung entsteht, entscheidest du in der Gruppe.

FAMILY PARCOURS

Für Kinder von 7–11 Jahren

05.10.2024, 9:30–16:00
06.10.2024, 9:30–12:00

📍 BASIS Vinschgau Venosta
Kortscher Straße 97,
Schlanders

Mit Ulrike Bernard (Künstlerin),
Claudia Aimar (Architektin)

Sponsor: Stahlbau Pichler,
SunSystem

In Kooperation mit ÖPLab Meran|o

Anmeldung bei
BASIS Vinschgau Venosta:
online unter basis.space/events

Collective Film-making Lab

Klappe, die erste! Bis ein Film fertig ist, benötigt es viele Schritte und die Kraft vieler. Nach der Definition des narrativen Rahmens erarbeiten wir in kleinen Gruppen die Filmteile anhand gemeinsam festgelegter Schlüsselworte, wobei die Kamera immerzu von Gruppe zu Gruppe weitergereicht wird. Nach Abschluss der Dreharbeiten geht es in die gemeinsame Postproduktion, bei der die Rollen je nach Fähigkeiten und Interessen verteilt werden. Während des Schaffens kommen wir in Kontakt mit Themen wie Autor*innenschaft, kollektive Identität, gemeinsame Subjektivität und Medienkunstproduktion.

SCHOOL PARCOURS

Oberschulen im Pustertal
07.-11.10.2024, ganztägig

📍 **Burger Hof**
Innerprags 21, Prags

Mit Mrova (Social Designer),
Alex Interessger (Werkpädagoge)

In Kooperation mit Burger Hof,
Schulverbund Pustertal

Sponsoren: EOS Sozialgenossenschaft, ELER (Europäischer Landwirtschaftsfond für die Entwicklung des ländlichen Raumes)

Beschwer dich!

Gibt es ein gesellschaftliches Thema, das dich schon länger nervt? Etwas, das du längst schon hättest ansprechen wollen, nur nicht wusstest, wie und bei wem? Der Workshop mit der österreichischen Rapperin Yasmo und der Südtiroler Jazz-Sängerin Marion Feichter schafft Abhilfe: Du und deine Klassenkolleg*innen werdet euren ganz persönlichen Frust verbalisieren und in etwas Klingendes verwandeln. Die gesammelten Beschwerden stellt ihr in einer vielstimmigen Performance gemeinsam mit dem Brixner Beschwerdechor und euren Referentinnen dem Publikum vor. Zum Einsatz kommen dabei Beats, Samples, Lyrics, eigene Instrumente und passende Apps.

SCHOOL PARCOURS

Mittelschule Michael Pacher
10.-12.10.2024, 8:30-12:30

PERFORMANCE ACT

12.10.2024, 15:00

📍 **Festung Franzensfeste**
Franzensfeste

Mit Yasmo & die Klangkantine
(Spoken-Word-Meisterin & Band),
Marion Feichter (Musikerin),
Manuela Ciuca (Musiklehrerin)

In Kooperation mit Eau&Gaz

Ohne Anmeldung

太鼓

Was wohl bringt in deine Schulklasse noch mehr Zusammenhalt? Taiko! Aber was ist Taiko? Die japanische Kunst des Trommelns. Taiko-Trommeln werden nicht allein gespielt, sondern in einer Gruppe. Sie dienen ursprünglich vermutlich schamanischen Ritualen zum Beschwören von verschiedenen Kami – Geistern und Gottheiten –, insbesondere des Sturm- und Lebensgottes *Susano*. Ihre Kraft und Dynamik, die entsteht, wird euch mental und körperlich mitreißen – und euch noch lange in Erinnerung bleiben. Also los, Banzai!

SCHOOL PARCOURS

Mittelschule Karl Meusburger

16.10.2024, 14:00-16:00

17.-18.10.2024, 10:00-12:00

📍 **Euregio-Kulturzentrum**
Gustav Mahler, Dolomitenstraße 41, Toblach

Mit Masakazu Nishimine &
Emiko Karayilmaz (Musiker*innen)

In Kooperation mit Euregio-Kulturzentrum Gustav Mahler Toblach

Sponsor: Gasser Paul

Künstlerische Grenzgänge

Kannst du dir vorstellen, wie es sich anfühlt, heimlich etwas über eine Landesgrenze zu schmuggeln, obwohl es verboten ist? Werd selbst zum*zur Schmuggler*in und tausch mit anderen Schüler*innen aus grenznahen Regionen Tirols oder Südtirols am Brenner ein selbst gestaltetes Objekt. In deinem Kunstwerk greifst du gesellschaftlich brisante Themen auf und gehst der Frage nach, ob eine Grenze Einfluss auf die Wahrnehmung des Lebens haben kann. Vielleicht bietet der Akt des Kunsttauschs mögliche Antworten.

SCHOOL PARCOURS

Mittelschule Matrei am Brenner

Oberschule im Wipptal

24.10.2024, 16:00 Vernissage

📍 **Brenner**

Mit Lukas Goller (Illustrator)

In Kooperation mit YUKUMOOKT –
YUngeS KULTur MONat OKTober, Tirol

Auch so kocht Südtirol

Neu-Delhi, Havanna, Tel Aviv und Wangen: Wenn sich die Düfte der Küchen aus diesen Orten der Welt vereinen, bist du in Bozen angekommen: Hier kombinierst du mit deinen Eltern und Menschen aus der ganzen Welt Zutaten aus Indien, Kuba, Israel und Südtirol und kreierst damit neue Gerichte. Beim Schnibbeln, Vorbereiten und Kochen erfährst du so „ganz nebenbei“ Besonderheiten dieser Länder und kannst dich auch mit deiner eigenen kulturellen Identität beschäftigen. Was dabei rauskommt? Etwas nie Dagewesenes mit einzigartigem Geschmack.

FAMILY PARCOURS

Für alle von 9–99 Jahren
26.10.2024, 9:00–15:00
27.10.2024, 9:00–18:00
28.10.2024, 9:00–15:00,
15:00–21:00

📍 aLMa 9
Schlachthofstraße 9, Bozen

Mit Rosalyn D’Mello, Margareth Kaserer, Elad Ovadia, Yosiel H. Ramirez (Künstler*innen und Köch*innen)

In Kooperation mit Eau&Gaz

Anmeldung
bei Eau&Gaz:
info@eauetgaz.org und
Tel. +39 320 4268178

FAMILY PARCOURS

Workshops für die ganze Familie an den Wochenenden: Kinder, Enkel- und Patenkinder, Eltern, Großeltern, Onkels und Tanten. Spielerisch werden Orte gemeinsam kennengelernt und Kreatives gestaltet.

SCHOOL PARCOURS

Kulturvermittlungsprogramm für Schulen zur Kommunikation des vielseitigen Angebots diverser Kulturorte. Im Rahmen des Kids Culture Festivals 2024 entstehen praktisch einsetzbare Experimentierkits für Schulen.

FORTBILDUNG/ EDUCATIONAL TRAINING

Format für Lehrer*innen, Erzieher*innen, Architekt*innen, Designer*innen oder Expert*innen in diversen Bereichen der Kunst- und Kulturvermittlung sowie kreativem Gestalten – mit jungen Menschen.

KIDS CULTURE MUSIC VAN

Klang-Werkstatt auf vier Rädern mit einem Kofferraum voller Werkzeug, Materialien und einem Team aus Künstler*innen, Musiker*innen und Designer*innen, die nach den Low-Tech- und DIY-Prinzipien arbeiten. Der Bus fährt immer vormittags etliche Schulen in Südtirol an und lädt Kinder zum Mitmachen ein.

KÜNSTLERISCHE LEITUNG

Nina Maccariello & Kathrin Oberrauch

PARTNER

MONIKA ABENDSTEIN Architektin und Leiterin bildung, Innsbruck; GIACOMO BIANCHI Präsident Arte Sella, Borgo Valsugana; HEIDRUN BÖHMER ehem. Schulleiterin und Gründerin der Regenbogen-Schule, Berlin; NITZAN COHEN Designer, Dekan Fakultät für Design und Künste an der Freien Universität Bozen; KATHRIN DORIGO Präsidentin Architekturstiftung Südtirol; ESTHER ERLACHER Projektleitung Festung Franzensfeste; KATRIN GRUBER Präsidentin BASIS Vinschgau Venosta, Schlanders; BRITA KÖHLER Verantwortliche Bereich Besucher*innerservice/Bildungsprojekte Museion, Bozen; GRETA KLOTZ Forscherin, Institut für Vergleichende Föderalismusforschung, Eurac, Bozen; MARTINA KREUZER Managing Director Transart, Bozen; KATHARINA MOLING Direktorin Museum Ladin Ciastel de Tor, St. Martin in Thurn; LISA LEONI Direktorin Eck Museum of Art, Bruneck; SIGISBERT MUTSCHLECHNER Präsident Euregio-Kulturzentrum Gustav Mahler Toblach; SARAH OBERAUCH Eau&Gaz Residency, Eppan; MARTINA OBERPRANTACHER Direktion Kunst Merano Arte, Meran; MAXIMILIAN PELIZZARI Kurator SpazioCut, Bozen; SIGRID SEBERICH Clown, Tiatro, Bozen; ALEX UNTEREGGER Koordinator Burger Hof, Prags; GERDA VIDESOTT Koordinatorin Master in Design for Children Fakultät für Design und Künste an der Freien Universität Bozen; BEATE WEYLAND Professorin für Allgemeine Didaktik an der Freien Universität Bozen; BARBARA ZOCCATELLI La Coccinella, Trient.

SPONSOREN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol, Deutsche Kultur, Stiftung Südtiroler Sparkasse, Freie Universität Bozen, Finstral, Stadt Bozen, Gemeinde Brixen, EOS Sozialgenossenschaft, Schulverbund Pustertal, Prader Bank, Sto, Hella, Gasser Paul, Stahlbau Pichler, SunSystem, CoCart

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

gefördert von
Stiftung Sparkasse



kidscultureclub.it



HERAUSGEBER Kids Culture Club
KÜNSTLERISCHE LEITUNG Nina Maccariello
 & Kathrin Oberrauch
KONZEPT & GRAFIKDESIGN Katrin Gruber
KOMMUNIKATION & TEXTE
 Kunigunde Weissenegger, Iris Nocker,
 Roberta Zanetti
DRUCK Umweltfreundlicher Risodruck
 von Replo Press

KIDS CULTURE CLUB
 Ehrenamtliche Organisation
 Museion, Piero-Siena-Platz 1, 39100 Bozen
info@kidscultureclub.it

2024